MILITARY MISSION

Exchange of notes at Tehran December 29, 1948, and January 5, 1949, amending and extending agreement of October 6, 1947
Entered into force January 5, 1949

63 Stat. 2430; Treaties and Other International Acts Series 1924

The Ministry for Foreign Affairs to the American Embassy

[TRANSLATION]

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

December 29, 1948

Number: 5417

Note

The Imperial Ministry of Foreign Affairs presents its compliments to the United States of America and pursuant to Note #3471 of Shahriyar 29, 1327 (Sept. 20, 1948) concerning the extension of the agreement¹ for the employment of the American Advisory Mission in the Ministry of War, has the honor to state that, as has been verbally pointed out, the appropriate authorities of the Imperial Government are in accord with the extension of the present agreement for the period of another year as from Esfand 29, 1327 (March 20, 1949).

Meanwhile, the phrase “American officers and enlisted men” mentioned in the present agreement is to be changed to the phrase “American officers and non-commissioned officers”. It is requested that the Ministry of Foreign Affairs be kindly notified of the agreement of the appropriate United States authorities regarding the aforementioned matter.

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA,

Tehran.

¹ Agreement signed at Tehran Oct. 6, 1947 (TIAS 1666, ante, p. 1295).
The American Embassy to the Ministry for Foreign Affairs

American Embassy,
Tehran, Iran, January 5, 1949

No. 575

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Imperial Ministry of Foreign Affairs and has the honor to acknowledge the receipt of the Ministry's note No. 5417 dated December 29, 1948 relative to the extension of the agreement covering the United States Military Mission with the Iranian Army.

With respect to the Imperial Ministry's note under acknowledgement, the Embassy has been authorized to communicate to the Iranian Government the willingness of the Government of the United States to extend the agreement in question for an additional year beginning March 21, 1949.

The United States Government is also agreeable to the substitution of the phrase "non-commissioned officers" in the preamble of the agreement instead of "enlisted men", as requested by the Iranian Government.

The Embassy avails itself of the opportunity to renew to the Imperial Ministry the assurances of its highest consideration.

The Imperial Ministry of Foreign Affairs,
Tehran.